Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer

**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation

**Band:** 26 (1999)

Heft: 1

Rubrik: Impressum

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## EDITORIAL

# INHALT

Forum	
Die High-Tech-Schweiz	4–7
Soliswiss-Info	8
Offizielles	9/10
Porträt Bundespräsidentin Ruth Dreifuss	11
<b>Politik</b> Bilaterale Verhandlungen	12
<b>Urnengang</b> Eidg. Volksabstimmungen vom 7. Februar 1999 und 18. April 1999	13–15
<b>Politik</b> Eidgenössische Wahlen 1999	16/17
Mosaik	18/19
Gesellschaft «Working poor» in der Schwei	z <b>21</b>

#### **Titelbild**

**ASS-Info** 

Dynamik braucht das Land: Die Zukunft der rohstoffarmen Schweiz liegt in der gezielten Förderung ihrer High-Tech-Kapazitäten. Diese gehören zu den Garanten für einen prosperierenden Übergang ins 21. Jahrhundert. (Illustration: Paul Degen)

22/23

### M P R E S S U M

Die Schweizer Revue, Zeitschrift für die Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer, erscheint im 26. Jahrgang in deutscher, französischer, italienischer, englischer und spanischer Strache in mehr als 20 regionalen Ausgaben und einer Gesamtauflage von über 320 000 Exemplaren. Regionalnachrichten erscheinen viermal im Jahr.

Redaktion: Lukas M. Schneider (LS), Auslandschweizer-Sekretariat ASS (Leitung); Alice Baumann (AB), Pressebüro Alice Baumann Conception; Pierre-André Tschanz (PAT), Schweizer Radio International; Dario Ballanti (DB), Bundeshauskorrespondent «Corriere del Ticino»; Redaktor der offiziellen Mitteilungen: Robert Nyffeler (NYF), Auslandschweizerdienst EDA, CH-3003 Bern. Übersetzung: Georges Manouk.

Herausgeber/Sitz der Redaktion/Inserate-administration: Auslandschweizer-Sekretariat, Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16, Tel. +41 31 351 61 50, PC 30-6768-9. Druck: Buri Druck AG, CH-3084 Wabern.

Adressänderung: Bitte teilen Sie Ihre neue Adresse Ihrer Botschaft oder Ihrem Konsulat mit und schreiben Sie nicht nach Bern. Danke.

Internet: http://www.revue.ch

Nr. 1/99 (3.3. 1999)

Wir befinden uns weltweit in einer gesellschaftlichen Umbruchphase. Das industrielle Zeitalter ist längst passé, Bodenschätze verlieren an strategischer Bedeutung. Wissen ist inzwischen zum wichtigsten Produktionsfaktor geworden. Die technologische Entwicklung nimmt schwindelerregende Ausmasse an: Allein in den letzten 30 Jahren konnte mit Hilfe neuer Informationstechnologien mehr Wissen als in der gesamten Menschheitsgeschichte zuvor produziert werden. Und ein Ende dieser Beschleunigung ist nicht in

Gemäss angelsächsischen Soziologen wird die Volkswirtschaft des 21. Jahrhunderts eine «Knowledge-based Economy» sein. Sie zwingt die Erwerbstätigen zu einem noch höheren Mass an Flexibilität. Berufliche und räumliche Mobilität wie auch die Bereitschaft zu lebenslangem Lernen werden zu einer Selbstverständlichkeit.

rohstoffarme Die Schweiz bringt dank ihrem hohen Ausbildungsstandard gute Voraussetzungen mit, um in der Wissensgesellschaft eine führende Rolle zu spielen. Nur darf sie die globalen Herausforderungen nicht verschlafen. Die Weichenstellungen sind daher frühzeitig vorzunehmen. Zweifelsohne gehört die Erhöhung der Attraktivität unseres Forschungsstandortes zu den zukunftsträchtigsten Investitionen. Die USA haben diesbezüglich die Zeichen der Zeit erkannt und investieren zielgerichtet in die öffentliche Forschung. Aktive Innovationsförderung wird im Land der unbegrenzten Möglichkeiten derzeit grossgeschrieben.

Die Schweiz gehört im internationalen Vergleich nach wie vor zu den forschungsintensivsten Nationen. Die Mikrotechnologie beispielsweise, in der unser Land über eine lange Tradition verfügt, gehört vom Potential her zu jenen

Wachstumsbranchen, die namhafte Beiträge zum Bruttoinlandprobeisteuern dukt können. Es wäre volkswirtschaftlich gesehen unklug, wenn nun im Sog budgetärer Bremsmanöver gerade dort, wo unsere Zukunftschancen liegen, über Gebühr



gespart würde. Unser Kapital ist das Humankapital. Damit wir konkurrenzfähig bleiben, kommen wir um Bildungsoffensiven nicht herum.

Ansätze sind durchaus vorhanden. So weisen die Anderungen der kantonalen Universitätsgesetze, der Entwurf für ein reformiertes Hochschulförderungsgesetz wie auch die zunehmende Vernetzung der Ausbildungsstätten zur Förderung der Effizienz in die richtige Richtung. Der Wohlstand der Schweiz wird im nächsten Jahrhundert zu einem grossen Teil von den erbrachten Leistungen im High-Tech-Bereich abhängen. Daher sollte unser Effort nicht nachlassen, für die Etablierung neuer Spitzentechnologien optimale Rahmenbedingungen bereitzustellen.

Lukas M. Schneider